

MAGYARÁG

Tulajdonos és felelős kiadó:
ÖZV. PÁSZTOR EDÉNE

Alapította: **PÁSZTOR EDE**

Felelős szerkesztő:
Dr. ZOLTÁN JENŐ

Bejegyezte: Tribunalul Bihor Ordonanța No. 15—1938. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Oradea—Nagyvárad, Piața Mihai Viteazul Viteazul 4.

Beck döntő tárgyalásai a danzigai lengyel főbiztossal

Németország és Olaszország a pápa közvetítésével akarna új Münchent előkészíteni — A „Times” szerint Németországnak először ki kell üríteni Csehországot

(Varsó.) Hodaczky danzigai lengyel főbiztost fogadta Beck ezredes lengyel külügyminiszter. A lengyel külügyminiszter után megjelent a

francia és a román nagykövet, akikkel Beck hosszasan tárgyalt.

A párisi jelentések szerint Bonnet külügyminiszter, majd

Daladier miniszterelnök fogadta Franciaország római nagykövetét, akivel hosszas megbeszélést folytatott.

Olaszország és Németország a pápát egy új München előkészítésére kérte fel

(Brüsszel.) A Nation Belge című lap mai számában londoni tudósítás alapján a következőket írja:

Megbízható helyről származó értesülések szerint a Vatikán a napokban két jegyzéket kapott, egyiket a szentszék melletti német, a másikat az olasz követségtől. E jegyzékek felhívják a pápa figyelmét arra, hogy állítólag milyen elnyomtatásban élnek a lengyelországi németek, valamint a franciaországi és tuniszi olaszok. A német és olasz kormányok kijelentik, hogy kifejezésre kívánják juttatni azon szándékukat és óhajukat, hogy békés úton nyerjenek rendezést az Európát nyugtalanító viszályok. — Hangsúlyozzák, hogy készek bármikor megvédeni magukat bármely oly kísérlettel szemben, amely erőszakkal akarna megoldásokat kényszeríteni rájuk, másrésztől azonban hajlandók a nyugati hatalmaknak a következő végső javaslatokat tenni:

1. Állapittassék meg egy 30 napos fegyverszünet. Ezen idő alatt mindkét fél tartózkodni fog bármely akciótól, hogy idő közben megszervezhető legyen Franciaország, Anglia, Németország és Olaszország külügyminisztereinek konferenciája.

2. A négy külügyminiszter egyeztetni fog megállapodást létesíteni Danzig kérdésében. Amennyiben ez sikerülne, úgy a megoldást bemutatják a lengyel kormánynak, amelyet fel-

hívnak, hogy nyilatkozzék afelől: a javasolt megoldás fenyegeti-e Lengyelország független-

ségét? Ha a lengyel kormány nemmel válaszolna, úgy ezt egyértelműnek tekintenék az-

A „Times” szerint az előfeltétel, hogy Németország ürítse ki Csehországot

(London.) A Times legutóbbi száma hosszú vezércikkben foglalkozik a békefront feladataival. A cikkíró szerint a békehatalmaknak pontosan ki kell kellőzniök és a világ elé kell tárniuk programjukat. A cikkíró továbbá tárgyalásokat javasol az európai nagyhatalmaknak. Megjegyzi azonban, hogy ezek a tárgyalások már eleve kudarcra vannak ítélve, ha nem biztosítják a fegyverkezések korlátozását. A németeknek fel kell adniuk a német létéről alkotott felfogásukat, valamint azon állításukat is, hogy blokádnak kell védekezniük. A cseheknek vissza kell kapniuk szabadságukat, hogy önrendelkezési jogukat érvényesíthessék. Ezzel szemben gyarmati téren ki kell elégíteni az igényeket. A Times cikkírója békekonferenciát összehívását javasolja. A háború után amúgyis békekonferenciát kell összehívni, miért ne tennék meg ezt előtte?

(London.) A Daily Mail a danzigai kérdésben tett meggyőzési indítványokról a következőket írja:

Corbin londoni francia nagy-

követ Bonnet külügyminiszter-től üzenetet hozott, amely szerint semmilyen Danzigra vonatkozó tervet nem lehet figyelembe venni, ha nem tesz eleget a következő feltételeknek:

1. Fenntartja Lengyelország összes jelenlegi jogait Danzigot

illetően.

2. Lengyelország feltétlenül járuljon hozzá.

3. Kielégítő biztosítékokat tartalmazzon arra nézve, hogy nem fogják újabb német igéyek kiindulópontjául felhasználni.

Döntőbíró: a belga és norvég király, az ír és a svájci köztársasági elnök

(Oslo.) Hamilton Fish, az Interparlamentáris Szövetség osloói kongresszusán résztvevő amerikai képviselők csoportjának elnöke egy a külföld előtt tett nyilatkozatában kijelentette, hogy szándékában áll javaslatot tenni arra, hogy Európában egyhónapos fegyverszünet létesítsenek. Ez alatt Franciaország, Anglia, Németország és Olaszország külügyminiszterei összeülnek, hogy megvizsgálják a helyzetet. Amennyiben nem tudnának megegyezni a lényeges kérdések felett, úgy azokat döntőbírók elé terjesztenék, mely Norvégia és Belgium királyával, Írország és Svájc köztársasági elnökeiből alakulna meg, hogy véglegesen

megoldja a szönyegen levő kérdéseket.

Olaszország és Magyarország

(Lodon. — Rador.) A Daily Sketch szerint a salzburgi tárgyalások egyik eredménye az volt, hogy Mussolini véglegesen eljuttatta Magyarországot. Közölték is Magyarországgal, hogy nem számíthat többé Olaszország rokonszenvére. Ez annyit jelent, hogy szabadkezet adtak Németországnak. Az új helyzetadta első következmény valószerűleg az lesz, hogy Németország tiltakozni fog a magyarországi német kisebbségekkel szembeni bánásmód ellen és intézkedéseket tesz azok „védelmére”.

zal, hogy Lengyelország elfogadja a javasolt megoldást.

3. Amennyiben Danzig kérdését megoldják, úgy a 30 napos határidő meghosszabbítható volna, hogy a négy külügyminiszter más kérdéseket is megtárgyalhasson, olyan sorrendben, amely fölött meg egyezhetnének.

Németország és Olaszország remélik, hogy javaslataik enyhülést hoznának a nemzetközi kapcsolatokban és hogy a Vatikán megadja hozzájuk erkölcsi támogatását.

Kinevezték az új bucurestii angol követet

(Bucuresti.) Az angol kormány kinevezte új bukaresti követét, aki rövid időn belül elfoglalja állomáshelyét. Az új követ eddig az angol külügyminiszterium sajtóosztályának a főnöke volt.

Vállalni fogjuk a háborút — mondja Beck lengyel külügyminiszter

(London.) A News Chronicle munkatársa beszélgetést folytatott Beck lengyel külügyminiszterrel, aki az általános külpolitikai helyzetről nyilatkozott. Arra a kérdésre, hogy elkerülhető-e a háború, Beck a következőket válaszolta:

— Amíg egyetlen állam sem ragadtatja magát jóvátehetetlen lépésre, fenntartom, hogy a háború elkerülhető. A mai európai viszonyok között nem lehet egyoldalú engedményeket tenni. Ezek az egyoldalú egyezmények kaotikus állapothoz vezetnének Európában. Remélem

hogy a háború nem fog bekövetkezni. De akár erősnek, akár gyengének érezzük magunkat, vállalni fogjuk a háborút. A lengyel nép katonanép és ha rákényszerítik a háborúra, úgy nem riad vissza tőle. Európában most mindenki arra törekszik, hogy megtisztítsa a légiót a problémáktól. Danzig tulajdonképpen a mai helyzet szimbóluma.

Az újságíróknak arra a kérdésre, hogy a danzigi probléma megoldható-e békés úton, Beck

így válaszolt:

— Lengyelország március 28-án már békés megoldást ajánlott.

A lengyel-magyar viszonyban kapcsolatban kijelentette a lengyel külügyminiszter, hogyha lehetséges két ország között harmónikus barátság, úgy Lengyelország és Magyarország között ez áll fenn. Az utolsó husz évben Lengyelország nem egy ízben támogatta Magyarországot — fejezte be nyilatkozatát Beck lengyel külügyminiszter.

Burckhardt közvetítésére megindulnak holnap a danzigi béketárgyalások?

(London.) Az angol lapok értesülései szerint szerdán, vagy legkésőbb csütörtökön megindulnak a tárgyalások az ottani szenátus elnöke, a lengyel megbízott és Burckhardt népszövetségi megbízott között, hogy a danzigi problémát békés formában megoldják.

A Daily Express arról értesült, hogy Ciano gróf olasz külügyminiszter Danzigba küldte Justiniani márkát, hogy jelentést tegyen az olasz külügyi hivatalnak a tárgyalások lefolyásáról. Politikai körökben tudni vélik, hogy rövid időn belül összeül Danzig ügyében a népszövetségi hármass bizottság, amelynek tagjai Anglia, Franciaország és Svédország megbízottjai.

Az angol kormány hosszasan áttanulmányozta Burckhardt népszövetségi főbiztos bizalmas jelentését. A főbb pontokat nyomban ismertették Chamberlain miniszterelnökkel. A bizalmas jelentés szövegét nem hozták nyilvánosságra. Az angol külügyi hivatal azt közölte a sajtóval, hogy minden más híreszteléssel szemben nem felel meg a valóságnak az a tény, mintha Burckhardt az angol kormány üzenetét közvetítette volna Hitlerhez.

(London.) Az angol lapok foglalkoznak Burckhardt berchtesgadeni útjával. A „Times” szerint a látogatás nem Burckhardt, hanem Hitler kívánságára történt és Burckhardt semmiféle tervet nem terjesztett elő, annál kevésbé, mert egész idő alatt Hitler beszélt.

A „Daily Express” szerint nincs kilátása sikerre az újabb közvetítésnek.

(Paris.) A „Figaro” szerint Burckhardt nem tehetett egyebet, minthogy közölte Hitlerrel, hogy Anglia és Franciaország el van tökéltve hogy segítséget nyújt Lengyelországnak, ha ez úgy érzi, hogy létérdekei forognak kockán. A „Le Journal” szerint erőszakosan, vagy az erőszak fenyegetésével nem lehet Danzig kérdését megoldani. A L'Ordre utal arra, hogy a jelenlegi helyzet nem hasonlít a múlt

dését megoldani. A L'Ordre utal arra, hogy a jelenlegi helyzet nem hasonlít a múlt

szeptemberihez, mert többé senki sem bízik a Hitler által aláírt egyezményekben.

Új Runciman Danzigban?

(Stockholm.) A svéd lapok jelentése szerint az angol kormány Harry Riley gazdasági professzort küldte ki a danzigi helyzet tanulmányozására. A lapok szerint Riley missziója

hasznos ahhoz, amit Runciman teljesített Csehszlovákiában, azonban bizonyos, hogy Riley jelentése a lengyelekre lesz kedvező.

Vorosilov sürgeti a háromhatalmi paktum megkötését

(Moszkva.) Diplomáciai körök szerint Vorosilov közbenjárta Stalinnál, hogy az angol-francia-szovjet háromhatalmi szerződést minél előbb írják alá, mert Japán a Távolkeleten Külső-Mongoliát megakarja támadni és a Szovjetnek tisztáznia kell álláspontját a totális államokkal szemben.

A Daily Herald szerint Lengyelországot meghívják a moszkvai tárgyalásokra.

(London.) A távolkeleti hírek szerint a japán hadsereg újabb akcióbba kezdett. A japán repülők Szucsungot bombázták.

Egy másik jelentés arról számol be, hogy a tokiói megbe-

szélések véglegesen megszakadtak. Emiatt a japán hadsereg megbízottai el is hagyják Tokiót. A hadsereghez közelálló körök véleménye szerint a japán hadvezetőség állítólag szigorúbb rendszabályokhoz készül nyulni.

Szerdán ismét lelőttek egy lengyel határőrt Danzigban

(Danzig.) Szerda reggel újabb határincidens történt Danzigban. Egy lengyel határőrt agyonlőttek. Az incidensről közlebbi részletek hiányoznak.

Hogyan esketik fel a danzigi németeket?

A Pariser Tageszeitung danzigi levelezője jelenti:

„A katonai előkészületek német részről Danzigban folynak tovább. A különböző katonai alakulatok önként jelentkezőitől olyan esküt vesznek ki, amelynek értelmében a jelentkező kötelezi magát arra, hogy mindaddig szolgálja a nemzetiszocialista érdekeket, amíg a szabad város vissza nem tér a Német Birodalom kebelébe. Egész Danzig várost körülveszik erődítményi övvel. Mindezekhez hozzá tartozik, hogy az önkéntes jelentkezőkön kívül rengeteg né-

met birodalmi katonát csempésztek a szabad város területére. Valamennyi iskola és más magánépület tele van katonákkal. A szabadváros inkább egy nagy német kaszárnához hasonlít, mint városhoz. A tartóztatások napirenden vannak s a foglyokat német területre hurcolják, ahol egykettőre végeznek velük. A katonai alakulatok tagjai rémületben tartják a város lengyel és szabadelvű lakosságát, főleg pedig a munkásokat. A danzigi szenátus természetesen berlini fűttyszóra táncol,

Hol a német nők helye?

A Manchester Guardian egyik németországi riportjából:

„A német propaganda nemrégiben nem győzte eleget hangsúlyozni, hogy a német nők a háztartásban van a helye. Ezt a jelszót azonban hamar sutba dobták. A nemzeti szocializmus úgy forgatja a maga köpenyegét, ahogy érdekei diktálják. A nemzetiszocializmus elve az, hogy nincsen elve és nincsen jelleme. A német katonai köröket már régen az a gondolat foglalkoztatja, hogy a német asszonyokat hogyan lehetne bevonni a háborús szervezetbe. A gyermekek már elkövetették ezt a lélekgyilkolást. Most az asszonyokon van a sor. E kérdést illetőleg dr. Theodor Soehnemann kapitány részletes memorandumot dolgozott ki. Az asszonyokat mozgósítani kell. Ez a memorandum felel meg a Németországban, az elrabolt részek, azaz Ausztria, Csehszlovákia, Morvaország, kivételével 22 millió asszony él 16 és 60 éves életkor között. Kétféle közül férjnél van. Különböző foglalkozási ágakban 11 millió nő dolgozik. Körülbelül egy millió közülük szülői háznál él. — mint leány, 11 millió asszonyt és leányt arra lehetne felhasználni, hogy kiképezzék őket „háborús pótléknak”. Póttartalékosoknak. Alá kell vetni őket is a szigorú katonai drillnek. E téren Németországban nem lehet kiétel férfi és nő között. Az asszonyokat a legmesszebb menő katonai kiképzésben kell részesíteni. Ha az asszonyokban van egy csepp ész, belemernek ebbe a kiképzésbe. S ha van bennük kezdeményező erő, akkor, ahogy fegyvert kapnak a kezükbe, ezzel a fegyverrel kitakaríthatnák a Harmadik Birodalom háztartását. Az lenne az igazi történelmi igazságszolgáltatás, ha ezeket a poroszcizmás katonákat és agyalágyult vérengző tábornokokat a nemzeti szocializmus vezérkarával együtt a német asszonyok és leányok seprűznék ki. Ezzel a német asszonyok és leányok igen nagy szolgálatot tennének az egész kultúrájának”.

24 óra alatt

KÖTÜNK KÖNYVEI

Pásztor Ede cég könyvkötészetében

Töltőtoll javítást szakszerűen, gyorsan és olcsón végez a Pásztor Ede cég.

ES MI LESZ JUGOSZLÁVIÁVAL?

A német orientáció óta a nemzetközi politika különös figyelmet szentel Jugoszlávia jelenlegi helyzetének. Ebben az érdeklődésben a hangsúly az az, hogy a Jugoszláv állam keretén belül élő délszláv népek milyen magatartást tanúsítanak ama német birodalommal szemben, amely az egykori Csehszlovákia keretén belül élő északi szláv testvéreket rabslágasorsba kergette? E lényeges kérdésre az alábbi cikk ad választ.

1.

Jugoszláviát ma elárasztották a németek és a Gestapo-ügynökök. Szlavóniában, Horvátországban, Boszniában, Belgrádban, Dalmáciában és mindenütt végig az illír partokon, a turisták nyolcvan százaléka német. Vasúton, hajókon, szállodákban, mindenütt: németek, németek, németek. Bledben, a királyi család nyaralóhelyén német repülőistek üdülnek egyenruhában. Ez talán propaganda Németország érdekében? Szó sincs róla. Mindez több, mint propaganda. A Harmadik Birodalomnak eme alattvalói, akik itt töltik napjaikat jugoszláv földön, — legalább is ezt a látványt akarják kelteni — elsősorban és maradéknélkül meggyőződésű nemzeti szocialisták. Emellett egyáltalában nem képviselik a német nép elitjét. Ugy viselkednek Jugoszláviában, mintha ők lennének a birodalomnak az urai. Ez a viselkedés feltűnő, kirívó és hangos. Hová beteszik a lábukat, ott mindjárt baj van. Mindjárt sor kerül hangos jelenetekre, amikor gyakran verekedéssé fajulnak el. A rendőrök, a pincérek, a vasuti alkalmazottak fogcsikorgatva engedelmeskednek és szemet hunynak a randalírozások felett, mert felsőbb utasításuk van arra, hogy a németekkel udvariasan kell bánniuk. S a német vendégek minden alkalmat felhasználnak arra, hogy kérkedjenek ama paradicsomi állapotokkal, amik ma a Harmadik Birodalom területén uralkodnak. Am a jugoszlávoknak kitűnő szemük van. Hamar meglátták a délszlávok, hogy ezek az északi vendégek milyen mohósággal vetik magukat mindenfajta ennivalóra, hogyan falnak, hogy éhségüket egyszer végre csillapítsák s egymás között azt kérdezik, hogy mit lehetne ellenük tenni, hiszen ezek az emberek, akiket a kormány a lakosság hangulatával szemben katonasággal és rendőrséggel véd meg, nemrégiben legázolták az északi szláv testvéreket.

2.

Az egyik nagy belgrádi vendéglőben, amelynek kitűnő konyhája és pincéje közismert, a Göbbels-féle sajtóügynökség,

a DNB belgrádi megbízottja és képviselője vacsorát adott barátai tiszteletére. Összesen tizenhárman német honpolgár gyűlt össze a terített asztal mellé. S itt ebben a nyilvános helyiségben a DNB ügynöke beszédet tartott. Pohárköszöntőjének minden egyes szavát tisztán hallani lehetett a terem legtávolabbi zugában is. A DNB ügynöke kiemelte szónoklatában, hogy milyen megszentelt szövetség jött létre a Führer, Németország és Jugoszlávia között s hogy eme szövetség fölött igazi baráti szellem őrökdi. A szóközönnök csak nem akart vége szakadni s azok a szerbek, akik jelen voltak s más asztaloknál ülve, azt hitték, hogy a gyomruk is kifordul ettől az émelyítő jelenettől. Ebben a pillanatban az egyik asztaltól felugrott egy jugoszláv vendég odalépett a DNB koszuhoz, öklével az asztalukra csapott olyan erővel, hogy a poharak vad táncba kezdtek és így kiáltott fel:

— Dosto. Elég volt. Elég volt ebből a beszédből. Mi egyelőre még Jugoszlávia vagyunk. Nem akarom tovább hallani ezt a beszédet. Basta. Elég volt.

Az egész vendéglő tapsviharban tört ki. S a bátor nemzeti szocialisták felfehéren vették kalapjukat és amilyen gyorsan csak tehették, kiosontak a dus lakoma színhelyéről.

Egy másik kép:

Pár nappal ezelőtt francia, angol és amerikai diákok küldöttsége érkezett a jugoszláv fővárosba. Megérkezésük után a harmadik napon a jugoszláv diákság ünnepélyes fogadást rendezett tiszteletükre az egyetem aulájában. Délután volt. Pokoli hőség terült a fővárosra. Bár sem falragaszokon, sem semmiféle más uton nem hozták nyilvánosságra az ünnepélyes fogadtatást, mégis az egyetem aulájában a rekkenő hőség ellenére több, mint hat-ezer ember gyűlt össze. Itt voltak az ellenzék vezérei is. S valahányszor egy-egy beszéd kapcsán elhangzott Franciaország, Anglia vagy az USA elnökének neve, mindannyiszor kitört a lelkesedés spontán hangja. Az egész egyetem szimpátiatüntetését rendezett a demokrácia mellett s a végén az egybegyűlteket a „Marseillet” énekelték...

3.

A tengelyhatalmak elleni harc hangulat megnyilvánulása teljesen nyílt, végig egész Jugoszláviában, mint amilyen nyílt az a rokonszenv, amellyel minden jugoszláv polgár viselkedik Franciaország és szövetségeseivel szemben. — Éppilyen nyílt az a gyűlölet is, amely a Harmadik Birodalommal szem-

ben nyilvánul meg s amely ki-szélesedett már az egész német nép elleni gyűlöleté. Pár évvel ezelőtt még akadtak tanárok, kereskedők tisztviselők, parasztok, akik szívesen beszéltek Németországról. Ma már azonban nem hajlandó senki e tárgyról beszélni. Ma Dalmáciában, Horvátországban, Boszniában, Belgrádban és mindenütt a vélemény egy: le Németországgal, le a hitlerizmussal és le a fasiszmussal. Párga és Tirana, Albánia és Csehszlovákia sorsa az egykor még Németországgal rokon-szenvező tömegeket is az ellen-tétes felfogások táborába kergette át. Amit az északi szláv testvérekkel, a leigázott Cseh és Morvaországgal elkövettek és elkövetnek, azt a délszláv testvérek nem felejtik el. És minél közelebb kerültek Jugoszlávia testéhez a német birodalom határai, annál nagyobbá vált a gyűlölet a németek ellen...

S ebben rejlik a legnagyobb oka annak, hogy a jugoszláv államférfiakat miért fogadják olyan nagyarányu pompával Olaszországban és Németországban. Pedig mindez hiábavaló. S ha Hitler, Pál herceg előtt még hosszabb monológot mondott volna el, mint amilyent elmondott, még akkor sem változott volna meg a helyzet. Ezt a teljes egészében szívvel és lélekkel demokrata délszláv népet nem lehet a nemzeti szocialista Németország és a fasiszta Olaszország oldalára kényszeríteni, hogy így küzdjön a többi szláv testvérei, Franciaország és annak szövetségesei ellen.

4.

Ennek az oly hatalmas és gazdag agrárállamnak nincsen hadiipara. Gazdaságilag Németországra van utalva. Kivitelének hetven százaléka Németország felé irányul. Az ellenérték gyenge anyagból előállított gépek formájában ér jugoszláv földre. Minden a devizahiányon mulik. A külföldi piacok devizák nélkül nem szállítanak. Eppen ezért a mostani kormánynak ez a jelszava: megtartani a semlegességet. De vajjon háboru esetén lehetséges-e ily semlegességnek a fenntartása?

Mindezekhez hozzájárul Chamberlain politikájának a nehézményezése. A jugoszláv nép őt teszi felelőssé Münchenért s őt teszi felelőssé a cseh nép tragédiájáért. Őt hibáztatják a moszkvai tárgyalások huzavonájáért, minthogy e tárgyalások kimenetelétől nagyon sok függ Jugoszláviában. Hangulatok. Kérdések. Kétségek. Jugoszlávia válaszuira ért. Érthető, ha mindezek után

Nyugat-Európában nap, mint nap mellett ez a kérdés foglalkoztatja a diplomátokat: És mi lesz Jugoszláviával?

Üdvözlő táviratok

CALINESCU

miniszterelnökhöz a filmkaraván nagy sikere alkalmából

(Bucuresti.) Armand Calinescu miniszterelnök a következő táviratot kapta:

ZOINCEA. — Zoincea, Crisatieg, Catobesti és Prelipcea



községek lakossága nevében, akik augusztus 7-én a nemzeti filmek megtekintésére összegyűltek és mélyen megindultak és lelkesedtek a látottakon, kérjük Excelenciát fogadja mély és hálás köszönetünket és leglojálisabb elismerésünket.

Zoincea község bírója
Gheorghe Paladi sk
Ioanescu jegyző sk.

VAMA. — A nemzeti propaganda film mély impressziókat keltett Vama város lakosságában, amely a munkaidő dacára teljes számban összegyűlt megtekintésére. A román hadsereg felvonulásának látványa s Őfelsége II. Károly király gondos szeretete e hadsereg iránt, örömkönyveket gyűjtött a szemünkbe s kérjük a jó Istent, tartsa Őt meg sokáig, hogy befejezhesse nagy, megkezdett munkáját.

PÁRVAN sk. polgármester.

BOŞANCEA. — A négyes számú népszerű filmkaraván Bosancea, Moara Carp, Moara Mică és Podeni 2500 lakója előtt mutatta be szép nemzeti propaganda-filmjét. Nevükben kérjük méltóztassék elfogadni legalázatosabb köszönetünket.

DAVID ONIU sk. bíró.

A volt városi szállótelep mellett (Str. Stroiescu), a nagy-állomástól alig 5 percnnyire, több, ház építésére is kiválóan alkalmas földterület eladó. Értekezni a tulajdonosnál d. e. 8—10-ig Str. Franceză 14.

Londoni levél

Mivel tölti a nyarat GYÖRGY király a balmorali kastélyban

A tartalékos tengerészek óraműszerű pontossággal vonultak be — Csökken a munkanélküliek száma — Az új londoni autobuszok és egyebek

(London). György király és Erzsébet királyné Elisabeth és Rose hercegnők társaságában a napokban megérkeztek a skóciai Balmoral kastélyba. — Őfelségeik vakációja szeptember végéig tart.

Győzedelmes, de fárasztó kanadai és Egyesült Államokbeli utazásuk óta a király és királyné egész sereg társadalmi kötelezettségeiknek tettek eleget, amelyek távoillétük alatt halmozódtak össze. A balmorali kastélyban részük lesz abban a pihenésben, amit már hónapok óta nélkülöznek. A balmorali kastély gránitból épült és kiemelkedő példája a skót-stilusu építészetnek. A környék rendkívül szép és ez indította Victoria királynőt arra, hogy Balmoralt válassza kedvenc tartózkodási helyéül. Azóta ez a kastély az angol királyi család nyári székhelye. A király valósággal szerelmes Balmoralba. Az angol tradíciók értelmében a királyi pár pihenését az első héten csak rendkívül sürgős állami ügyek esetén zavarják meg. E rövid teljes pihenő eltelte után azonban, a kormány mindegyik tagja néhány napos tartózkodásra a kastélyba jön, hogy a király mellett legyen. A „szolgálatos miniszteri” éppugy fogadják, mint bármely más angol vidéki kastély vendégét. Ha jó golfjátékos (mint pld. Sir John Simon) György királyban kitűnő partnerre talál. Ha halászat a szenvedélye (mint pld. Neville Chamberlainnek) remek helyeket találhat, ahol kedvenc sportját űzheti. Ha jó lövő (mint pld. Sir Samuel Hoare) a királlyal együtt vadkacsa vadászatot vehet részt.

A király maga is jó céllovó, de nem olyan kiváló ezen a téren, mint apja, V. György volt.

Az angol tartalékos tengerészek behívása

10.500 angol tengerészt hívtak be a múlt héten és ezzel Nagybritannia elérte történelme során békeidőben a legnagyobb katonai készítése fokát.

A nemrégiben bevezetett új rendszer alapján, amely a legnagyobb gyorsaságot biztosítja ezen a téren, a tartalék-flotta negyven hajóját, közöttük tizenhét hadihajót 24 óra leforgása alatt teljes személyzetrel láttak el.

A múlt és szerencsében

elért gyakorlat az új rendszer tökéletesítésére vezetett. Ily módon csökkent az a veszély, hogy a tengerészek bombatámadás áldozatául essenek, amíg a koncentrációs központban tartózkodnak.

Időközben a parti flottát Rosythba és Iven Gordonba helyezték át, Skócia északi részébe, úgyhogy ez a legna-

Nagybritannia első számu tengerésze

Sir Duple Pouud előléptetése, aki a flotta admirálisa lett — a tengerészet első lordját az angol tengerészet legmagasabb rangjára emelte. Sir Dudley Pound ebben a rangban Sir Reginald Tyrwhitt utóda, akiknek Harwichban véghezvitt haditettei az angol haditengerészet legfényesebb tettei közé tartoznak.

A háború kitörésekor, 1914-ben az angol tengerészet jelenlegi főnöke a „Szent Vince” hajón szolgált, amely a „post-dreadnought” típusu hajók legelső közé tartozott, 1914-ben pedig a „Colosus” hajó parancsnokságát vette át. A jutlandi ütközetben a „Colosus” vezette az angol flotta egyik divízióját és Pound kapitányt külön megdicsérték haditetteért.

A „Colosus” a német hajók és hadihajók ellen harcolt és egyike volt azon kevés angol hajóknak, amelyet német bombák értek a fő-flotta akciója alatt rövid periódusa alatt. 1926 óta, amióta Sir Dudley Pound ellentengernagy lett, előrehaladása igen gyors útemben folyt. Több fontos missziót töltött be a szárazföldön és a földközi tengeri flotta parancsnokává nevezték ki tengerügyi rangban, 1935 októberében.

Amikor az azóta elhunyt Sir Roger Bachouse kénytelen volt egészségügyi okokból elhagyni állását, Pound természetesen követte őt a tengerészet első lordjának tisztségében. Az új admirális igen népszerű: kiváló stratégia és a tengerészeti offenzíva politikájának meggyőződéses híve.

Sir Dudley Pounddal Whitehallban — mint a flotta admirálisával — Forbes admirálisa, a parti flotta parancsnok-ságában és Cunningham admirálissal, mint a földközi tengeri flotta parancsnokával, az angol haditengerészet ugyan-

gyobb flotta, amely 20 év óta az északi vizeken állomásozott.

A reguláris hadsereg mellett 34 ezer milicista van koncentráva és 135 ezer szárazföldi tartalékos nagy hadgyakorlatot végzett. Más tömegrepüléses távon. Ezekben az évek-légihaderő részéről a közeljövőben.

olyan jó kezekben van, mint történelmének bármely más korszakában.

A munkanélküliség csökkenése

A munkaügyi minisztérium bejelentette a munkanélküliség csökkenését Nagybritanniában.

Az angol légi szolgálat

Augusztus 5-én avatták fel Nagybritannia első óceánjáró légügyi szolgálatát, amikor a 23 és fél tonnás „Caribu” repülőgép elhagyta Southamptonot tekintélyes sullyal megterhelten, hogy Ujfundland, Kanada és az Egyesült Államok felé vegye útját.

Két hónap múlva üzembe helyezik a „Golden Hind”-et, amely nagyobb repülőgéptípus, de amely a tengerentúli szolgálatot csak jövőre kezdi meg.

Az Anglia polgári repülői által elért csodás eredmények a következő számokból világosan ki: 1924 a társulat repülőgépei 1,119.840 kilométeres távon repültek, — 1930-ban 1,678.400 kilométeres távon, 1938-ban 12,656.750 kilométeres távon. Ezekben az években a szállított utasok száma

ban. A legutolsó héten 12 millió 912 ezer munkás kapott fizetést, ami a legnagyobb munkáslétszám, ami valaha is volt Angliában; a munkanélküliek száma pedig 1929 őszé óta nem volt oly csekély, mint most. Pedig ez az évnek az a szakasza, amikor a munkanélküliek száma emelkedni szokott a holtsezon miatt. Az utolsó hat év alatt a munkanélküliség mindig június és július hónapokban emelkedett. Most azonban a munkanélküliek száma 93 ezerrel csökkent.

Házasság a „kriptában”

A kormány több tagja és a parlament tagjainak legnagyobb része az elmúlt hét csütörtökjén résztvett Thelma Cazalet kisasszony és David Neiz esküvőjén a „kriptá”-ban.

Miss Cazalet az első nő, a parlament tagjai, akit ebben a kápolnában eskettek össze, amit rendszerint „kripta” néven illetnek, de amely Szent Mary Kudercoft kápolnája. 500 éves a kápolna és az évszázadok során használták istálló-nak, szénpincének és a képviselőházi elnök ebédlőjének.

1885-ben a kápolna bejárathoz bombát helyeztek el az ir agitátorok. Egy rendőr találta meg, aki a Westminster Hallba szállította, hol felrobant. A kitüntetés, amit a rendőr kapott, ma is látható az alsóház foyerjében.

SPORT

Juhász bemutatkozott

Venus-Ploesti FC 1:1 (1:0)

A Venus labdarúgó csapata Bucurestiben nagy meglepetésre csak 1:1 (1:0) arányú döntetlent tudott elérni az FC Ploesti csapatával szemben.

A Venus inkább tréningnek szánta a meccset, az FC Ploesti jobban belefeküdt.

A vezető gólt az első félidőben Ene beadásából Carriog fejelte. Szünet után a Venus

csapat Kovács II. góljával egyenlített.

A mérkőzésen szerepelt Juhász is, aki általában tetszett. A Capitala szerint még kisebb nehézségek, de így is nagyon hasznos. A Tempo fenntartás nélkül dicséri. A két csapat tetszett még Bodoia Ploesti-nu. Ene valamit a kápolna

Szeptember 10-ikén Kolozsvárra jön Károly király és Mihály vajda

Károly király Őfelségét a „Soimi Carpaților” „Legmagasabb Tribün”-jévé avatják az Astra ünnepségén

(Cluj.) Az Astra erdélyi román közművelődési szervezet, amely jelentős történelmi múltja tekintetében az erdélyi románok életében és nemzeti harcaiban szeptember 5-re Kolozsvárra hívta össze ezévi szokásos közgyűlését. A közgyűlést az idén különleges fényvel tartják meg és a rendezőbizottság máris széleskörű infézkedéseket tett a nagyszabású program zökkenésmentes lebonyolítására.

Az Astra összejövetelének főnyét különösképpen hivatott emelni az, hogy a közgyűléssel párhuzamosan rendezi meg nagyszabású ünnepségét a Hagi Gyula egyetemi tanár vezetése alatt álló Soimi Car-

paior szervezet is. A szervezet, amely ifjúság- és népművelő tevékenységével egyvonalban áll az Astra célkitűzéseivel. Őfelségét, II. Károly királyt kérte fel az ünnepségek legfőbb védnökségére, aki ezt el is vállalta. Így a szeptember 10-iki ünnepségeken részt vesznek a király, Mihály nagyvajda és a kormány több tagja is.

A szeptember 10-én tartandó nagy sporttelepi bemutató alkalmával Őfelségét II. Károly királyt a szervezet „Legmagasabb tribünje”-nek címével szenteli fel és átnyújtják neki a címnek megfelelő jogart és pelerint. Mihály nagyvajda és trónörökös a szervezet „Leg-

főbb kapitánya” címet nyeri el az ezzel járó karddal egyetemben.

Az ünnepségeken Erdély 11 megyéjéből körülbelül 5000 Kárpátok selyma jelenik meg, akik torna-, tánc- és dalszámokat adnak elő. Az ünnepségek befejezése előtt staféták fognak megérkezni, akik a hódolat jeléül a martir Horia tebeai kivégeztetési helyéről, valamint Aranyosgyéresről fognak rögtön hozni a királynak.

A Soimi Carpaților az ünnepély sikerének biztosítására óriás munkát fejt ki Hagi Gyula professzor, a szervezet parancsnokának és dr. Spârchez helyettesnek vezetése alatt.

SZÍNHÁZ

Szombat délután 6 órakor

Iglói diákok

Nagy ifjúsági előadás, olcsó helyárakkal

Premier este 9 órakor

Itt először

Nagy kaland

Operett újdonaság 3 felvonásban

Vasárnap délután 3 órakor

olcsó helyárakkal

Marica grófnő

Délután 6 órakor

Beregi László felléptével

Katz bácsi

Este 9 órakor

Hattyu lovag

Operett 3 felv. — 3 órák kacagás.

Főszereplők: T. Pogány J., Kőszegi Margit, Manyi, Dusu, Lóth I., Gróza Bőske és Ius, Stoll B., Beregi, Borovszky O., Hegyesi F., Solti M., Kiss I., Vermes D., Végh J., Földes L., Kellán S., Lukács N., Balogh. Jegyélővétel egész nap a színház baloldali pénztáránál.

hogy Roeter több tolvajbanda orgazdája és ő maga is részt vett a lopásokban, azt azonban eddig nem sikerült rábizonyítani. Most azután a Zürich közelében levő garázsában kuttak és itt nagyon sok lopott holmira bukkantak. Amikor Roetert a rendőrségre kísérték, utközben a letartóztatott revolvert vett elő, rátűzött a kísérő rendőrökre és elmenekült. Futas közben is visszalőtt és megölt két üldöző munkást. Amikor a rendőrök közelébe értek és nyilvánvalóvá vált, hogy elfogják, agyonlőtte magát.

Saját termésti

FAJBOROK

kisüsti pálinkák olcsó árban

1 liter jó asztali bor 10 Lei

3 „ vétélnél 9 Lei

Marghita Ürädalom borlerakaita

Oradea, Piafa Mihai Viteazul 1.

(Füchel palota)

Selejtes kreppapir tekercsenként leszállított árban kapható különböző színekben a Pásztor Ede cégnél.

Öngyilkosságba kergetett a jósnő egy asszonyt

Azt „jósolta” neki, hogy férje megcsalja és az asszony elkeseredésében elbujdosott

(Szatmár.) Ciorba István, a „lomási” fatelep egyik munkása megjelent a szatmári rendőrségen és bejelentette, hogy felesége, Haiduc Anna — kistermetű, 29 éves, parasztosan öltözött — titokzatos módon eltűnt hazulról. A férje azt hiszi, hogy öngyilkosságot követett el és azért kéri, hogy indítsák meg a nyomozást és vigyék vissza a családi otthonába — ha még egyáltalában életben találják.

A jósnő jóslata

Az elkeseredett munkás elmondta, hogy a felesége — amíg ő szolgálati ügyben nem tartózkodott Szatmáron — néhány barátnőjével együtt elment egy jósnőhöz.

Az a kártyából „megjósolta” hogy én elutaztam és 400 lejjel a zsebemben távoztam el.

A jósnő elmondta még, hogy „lát mellettem egy fiatal barna nőt, akivel megcsalom a feleségem”.

Mivel én tényleg 400 lejjel mentem el hazulról — mondtatta Ciorba — a feleségem azt hitte, hogy a barna nő meséje is igaz.

Amikor hazajöttem, a feleségem nagyon el volt keseredve és ivásra adta a fejét. Éjt, napot bizonytalan emberekkel töltött együtt és hangoztatta, hogy megbosszulja magát.

Hazatérésem után a feleségem sirva fogadott és bizonyította, hogy a jósnő igazat mon-

dott, mert azt is látja, hogy én 400 lejjel mentem el.

En magyaráztam, hogy a jósnő valószínűleg tudta, hogy én elutaztam, azonban minden bizonygatásom hiábavaló volt.

Néhány napig megállás nélkül ivott, majd — nyom nélkül eltűnt hazulról.

29 évi nyomozás után bukkantak rá az orgazdára, aki elfogatása előtt agyonlőtte magát

(Zürich.) A zürichi rendőrségnek sikerült nyomára jutnia egy Roeter nevű egyén-

nek, akit az igazságügyi hatóságok már nem kevesebb, mint 29 éve nyomoznak. Sejtették,

hogy a rendőrség a megrendítő feljelentés után megindította a nyomozást az eltűnt asszony kézrekerítésére, aki esetleg azóta a jósnő hatására már öngyilkosságot követett el.

A nagy világháború kis utójátéka

Stojanov Sándor 54 éves volt hadifogoly haza akar térni feleségéhez, a volgamenti talaba, de csak az aradi szigurancáig jutott

(Arad.) A világháború idején fogságba esett orosz katonák kálváriájának részletei bontakoznak ki abból a valómásból, amelyet Stojanov Sándor szibériai férfi mondott el az aradi állambiztonsági hivatalban. Az 54 esztendőes Stojanov Sándor, aki tiltott határátlépés miatt került az állambiztonsági hivatal elé, elmondotta, hogy a nagy világháború idején magyar fogságba került. Majd a világháború utáni háttármegvonások következtében jugoszláv területre került. Éveken keresztül azon fáradozott, hogy összeköttetést találjon az

egyik volgamenti községben maradt feleségével és gyermekeivel, kísérletei azonban eredménytelenek maradtak. Levelei nem jutottak el családjához és az elmúlt hónapokig a Jugoszláviában rekedt orosz hadifogolyhoz sem érkezett semmi hír hozzátartozóitól. A közel 20 évig tartó fáradhatatlan kísérletek a közelmúltban végül is eredményre vezettek és a családjától elszakadt Stojanov Sándor levele eljutott feleségéhez, akitől választ is kapott.

Stojanov Sándor a feleségtől kapott levél kézhezvétele után leküzdhetetlen honvágy

lett urrá. Miután azonban Jugoszláviában nincs orosz követ-ség, se konzulátus, a hazautazásához szükséges hivatali formalitásokat Jugoszláviában nem tudta elintézni. Romániába szökött át, hogy a hazautazásához szükséges engedélyt megszerezze. Aradi tartózkodása során az állambiztonsági hivatal emberei őrizetbe vették, mert kiderült róla, hogy Jugoszláviából tiltott módon került át Romániába és ezért a temesvári katonai bírósághoz kísérték át, ahol tiltott határátlépés miatt vonják felelősségre.

A TITOKZATOS HINDU

— Regény — 145

A nyulánk férfi csakhamar felbukkant. Valán takaró volt.

— Köszönöm, megvagyok — felelte zavartan. — Csak az idő lehetne jobb. Kissé érzékeny most a természetem.

— Tényleg rossz az idő — mondta Derrick. — Már figyelmeztettem egyszer — tette hozzá nyomatékkal — hogy nem jó erre felé a levegő. Különösen éjszaka... Ha valaki olyan érzékeny, mint maga, kétszeresen óvatosnak kell lennie. Mrs. Morley ebédlőjében sokkal kedélyesebb az este, mint kint a szabadban. Megértett ugy-e? Jó napot...

— Jó napot Mr. Morley. — mondta a skót és elgondolkodva állt az ablakban még sokáig.

Lassan alkonyodott Morleys Driftben. És a négy házban különösen izgalom terjengett.

Mr. Chapman a becsukott ablaktáblák mögött ült és Mrs. Morley házá figyelte. Néhány óra múlva meg fog jelenni Macgregor, elmegy az imádkozó fához s ő megkaparintja a huszezer fontot. És még ezen az éjszakán továbbáll a repülő gépen. Hajnalra már túl lesz Anglia határán.

Mr. Macgregor visszafordult szobájába és ő is felkészült a végső harcra. David Macgregor az indiai titkosrendőrség legügyesebb embere volt, aki azért költözött Morleys Driftbe, hogy Chapmant leleplezze. De kétségtelen bizonyíték még nem volt a kezében és azért játszott végig a komédiát, hogy Chapmant rajtakaphassa. Macgregor adta le az ausztráliai sikkasztóról szóló hírt, hogy ezzel csapdát állítson a veszedelmes gonosztevő számára. A terv sikerült... Chapman azt hitte, hogy ő a sikkasztó s most, mint a többi áldozatot, el akarja intézni... Még néhány óra s akkor vége a játéknak...

Macgregor kalandos élete során még sohasem került össze Chapmanhoz hasonló elvetemült gonosztevővel. Már lent Indiában is sok gondot okozott neki a fickó, de nem tudott vele törődni, mert a zöld kigyók szektáját üldözte... Néhány hónapja azonban Angliába rendelték, hogy Chapmant, aki már évanuba került, leleplezze.

A harmadik házban Mrs. Morley készülődött a vacsorához. Mike segített. Miss Tallmadge szomorú arccal ült az ablak mellett és a lassan le szálló alkonyatba bámult...

(Folyt. köv.)

Staniol-papír, fehér és színes nagy választékban, továbbá mindenféle papírok minden mennyiségben. Kaphatók Pásztor Ede és Mihai Viteazul 4

Harminchárom év után talált rá terjére és gyermekeire

(Milánó.) Érdekes eset történt Milánóban. A napokban az esti órákban egy 60 éves nő akit Giovanna Legrina néven, mint egy hollandiai szálloda tulajdonosnőjét ismertek, elájult az uccán. Az asszony, amikor magához tért ájulásából, kisorja nagy meglepetésére azt kérte, hogy vigyék haza férjéhez és gyerekeihez. A meglepetés azért volt indokolt, mert Giovanna Legrina már évtizedek óta egyedül élt és senki sem tudott arról, hogy férje és gyermekei lennének. Azt hitték, hogy megzavarodott, de ismételt kérésére mégis elve-

zeték a megadott címre. Az asszony a kérdéses helyen tényleg felfedezte 33 éve nem látott férjét és közben már meg házasodott gyermekeit. Kiderült, hogy az asszony, akinek igazi neve Lucilia Pergoli, — 1906-ban elvesztette emlékezőtehetségét s eltávozott hazulról. Elégséges pénz volt nála s hajóra ülve, Hollandiába utazott, ahol előbb mint tisztviselő kereste meg kenyerét, majd szállodatulajdonosnő lett. A nem mindennapi eset orvosi körökben nagy feltűnést keltett.

Augusztus 31-ig meghosszabbították a gépkocsivezetői igazolványok látta- mozásának határidejét

(Bucuresti.) A nagyvezérkar tudomására hozta mindazoknak az autósvezetői engedélyekkel rendelkező egyéneknek, akik még nem láttamoztatták hajtási engedélyüket az illetékes hadkiegészítőknél, hogy a

jelentkezés utolsó időpontjával augusztus 31-et tüzi ki. Eddig az időpontig mindenkinek láttamoztatnia kell gépkocsivezetői engedélyét, függetlenül attól, hogy teljesített katonai szolgálatot, vagy nem.

Az Egyesült Államokban leállítják a petroleumtermelést, mert zuhannak az árak

(Washington.) Az USA egyik államában az olajtermelő társaságok elhatározták, hogy a kutjaik üzemét egy időre leállítják. Ilyen módon akarják elérni, hogy az árak rohamos zuhanását megakadályozzák. A

világpiaci helyzetre való tekintettel valószínű, hogy a többi amerikai olajtermelő államok is hasonlóképpen rövid időre szüneteltetik kutjaik üzemét.

Angol gőzös és portugál vontatóhajó katasztrófája

(Lisszabon.) Lisszabon előtt súlyos hajószerecsétlenség történt. Egy angol gőzös belefutott egy portugál vontatóhajó-

ba. A portugál hajó percek alatt elsüllyedt. A vontatóhajó három főnyi személyzete a tengerbe veszett.

Rádió műsor

PÉNTEK

BUCURESTI. 7.30 Ritmikus torna, híradó, reggeli hangverseny, háztartási, orvosi tanácsok. 13 Időjelzés, időjárás, kulturális hírek, sport, vizátlás jelentés. 13.10 Déli hangverseny közvetítése. Közben: Sporthíreknek adása. 13.40 Gramofonlemez. 14.15 Hírek, időjárásjelentés, rádióhíradó. 14.30 Gramofonlemez. 15 Hírek. 16.45 Előadás. 19 Csevegés. 19.17 Gramofonlemez. 20 Felolvasás. 20.15 Dalok. — 20.40 Csellós számok. 21.05 Opera közvetítés. 21.15 Hírek.

ról. Majd hírek külföldre idegen nyelveken. Utána közlemények.

BUDAPEST I. 7.45 Torna, hírek és gramofon. 8.20 Éterend. 11 Hírek. 11.20 és 11.45 Felolvasás. 12.10 Vízjelzőszó. 13 Déli harangszó. 13.10 Énekszámok. 13.40 Hírek. — 14.20 Pontos időjelzés. 14.30 A rádió szalonzenekara. 15.30 Hírek. 17.15 Diákféltóra. 17.45 Pontos időjelzés. 18.10 Versek. 18.30 Indulók. 19 Előadás. — 19.30 Sport. 19.45 Versek. 20.15 Hírek. 20.25 Hangverseny zenekar. 21.30 Hangjáték. 22.40 Hírek. 23 Cigányzene. 23.40 Hírek idegen nyelveken. 24.25 Hanglemez. 1.05 Hírek.

Hirdelemény

Az utlevél kérvények gyorsabb elintézése céljából, a hadtest felhívja a kérvényező figyelmét, hogy kérvényeiket közvetlenül a hadkiegészítőhöz (Cercul de recrutare) nyújtsák be. A hadkiegészítőknél rendelkezésük van, hogy a kérvényeket terjesszék fel a hadtestparancsnoksághoz az összes adatokkal együtt.

A kérvények benyújtásával egyidejűleg be kell mutatni a hadkiegészítőnél a katonai listát és a behívási parancsot. az adatok felülvizsgálása céljából.

Legjobb kávékat, teát, csokoládét, cacaót, m. i. k. dióbelet, banánt lisztet legolcsóbban vásárolhat

Balázsnál A exandri ucca 4. sz. Autobusz megálló mellett

Apróhirdetések

ALLÁS

Stramin festőnk állandó munkát kapnak. Carmel Str Saguna 11. 3602

Kitűtőleányt felvesz Str. Nicolae Iorga 2., trafik. 3600

Mindenek szakácsnét keresek azonnalra, vagy elsejére. Griviței 32. Városi vasut. 3580

VÉTEL-ELADÁS

Kisebb ringlizó gépet megvételre keresek. Ajánlatot a kiadóhivatalba kérek. 3180

Golyócsapágyak

minden nagyságban legolcsóbban

WIEDER

cégnél Str. Avram Iancu 11. Telefon 14-63.

Eladó két hold föld, két lakóházzal. Calea Munților 54. Oradea. 3604

Kijátszott mesterhegedű előnyös feltételek mellett eladó. Zelkovits, Str. Densușianu 19. 3601

KÜLÖNFÉLE

Található Biro Ileana névre cselédkönyv. Átvehető a kiadóhivatalban. 3603

Vendéglőnek, kiránduló vendégeknek alkalmas kertés városi kényelemmel berendezett 8 szobás lakás Körös mellett bérbeadó. Calea Demetriad 2-b. 3566

Minden bajaiban segíteni tudok. Calea Izvorului negyedik 31 alsó tudósanatoriumi ut. 3575

Multat, jelent, jövőt mondok 20 leírt és bármilyen bajaiban segíteni tudok Moldova u. 58-a Oradea. 3582

NYOMATOTT PASZTOR EDE
CÉGNEI ORADEA